

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON Nº 84 ET AVIS

TROISIÈME SESSION, QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE DIX HEURES

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. FLETCHER

(N° 203) — Loi modifiant la Loi sur les assurances/The Insurance Amendment Act

M. FLETCHER

(N° 204) — Loi modifiant la Loi sur les circonscriptions électorales/The Electoral Divisions Amendment Act

M. FLETCHER

(N° 206) — Loi sur la désignation du cimetière Brookside/The Brookside Cemetery Recognition Act

M. FLETCHER

(N° 207) — Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat (nomination de conseillers de la Reine)/The Legal Profession Amendment Act (Queen's Counsel Appointments)

M. FLETCHER

(N° 209) — Loi sur le don de la vie (modification de la Loi sur les dons de tissus humains)/The Gift of Life Act (Human Tissue Gift Act Amended)

M. FLETCHER

(N° 210) — Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act

M. FLETCHER

(N° 214) — Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail/The Workplace Safety and Health Amendment Act

M. FLETCHER

(N° 215) — Loi modifiant la Loi sur le financement des élections/The Election Financing Amendment Act

M^{me} FONTAINE

(N° 227) — Loi modifiant la Loi sur le soin des animaux (élevage de chiens et animaux interdits)/The Animal Care Amendment Act (Dog Breeding and Exotic Animals)

M. FLETCHER

(N° 232) — Loi modifiant la Loi sur la Société pour l'efficacité énergétique au Manitoba/The Efficiency Manitoba Amendment Act

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT— PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Motion de M. ALTEMEYER

(N° 222) — Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (protection des locataires contre l'augmentation des coûts des services publics)/The Residential Tenancies Amendment Act (Protecting Tenants from Rising Utility Costs)

[M. SMITH (Southdale) — 7 minutes]

Motion de M. MARTIN

(N° 200) — Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Amendment Act (M. SWAN — 1 minute)

Motion de M. SWAN

(N° 225) — Loi modifiant le Code des droits de la personne (caractéristiques génétiques)/The Human Rights Code Amendment Act (Genetic Characteristics)

(M. HELWER — 4 minutes)

Motion de M. WIEBE

(N° 224) — Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (divulgation interdite sans consentement)/The Public Schools Amendment Act (No Disclosure Without Consent)

(M. HELWER — 6 minutes)

Motion de M. SWAN

(N° 233) — Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie/The Health Services Insurance Amendment Act

(M. MARTIN — 9 minutes)

Motion de M. LAGIMODIERE

(N° 201) — Loi sur la Journée de reconnaissance des agents de conservation du Manitoba/The Manitoba Conservation Officers Recognition Day Act

[M. MARCELINO (Tyndall Park) — 4 minutes)]

PROPOSITIONS

M. MALOWAY — Un réseau électrique est-ouest pour le Manitoba

23. Attendu:

que le Nouveau Parti démocratique (NPD) du Manitoba s'engage à favoriser l'énergie propre pour l'avenir du Manitoba et du Canada:

que la construction d'un réseau de transmission électrique est-ouest au Manitoba permettrait l'acheminement d'une nouvelle énergie hydroélectrique propre vers d'autres marchés provinciaux;

que l'ancien gouvernement néo-démocrate de la province a signé plusieurs contrats importants et fermes d'exportation à long terme d'énergie propre avec SaskPower, Wisconsin Public Service et Minnesota Power;

que pour un tel réseau électrique est-ouest, on ferait appel à la production du Manitoba afin de répondre à la demande croissante d'énergie renouvelable d'autres provinces;

que le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat nous a prévenus qu'une hausse des températures mondiales de 1,5 degré au-dessus des niveaux préindustriels aura des conséquences catastrophiques;

que les provinces voisines comme la Saskatchewan tirent plus de 79 % de leur énergie de sources non renouvelables, dont 43 % du charbon et 36 % du gaz naturel;

que le Canada s'est engagé à fermer progressivement les centrales de production d'électricité au charbon d'ici 2030:

qu'il est essentiel d'avoir un réseau électrique est-ouest pour que les autres provinces puissent augmenter rapidement leur consommation d'énergie renouvelable,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à collaborer avec le gouvernement du Canada et les gouvernements des autres provinces afin de créer un réseau électrique est-ouest et de continuer à chercher des possibilités d'exportation de l'énergie hydroélectrique du Manitoba.

3

PROPOSITIONS — DÉBAT

- 1. M. SWAN Coupes visant les services externes de physiothérapie et d'ergothérapie (M. JOHNSTON 9 minutes Il reste 124 minutes.)
- 4. M. KINEW Coupes visant le Programme d'aide à l'achat de médicaments spéciaux (M. MICKLEFIELD 8 minutes Il reste 122 minutes.)
- 5. M. LAGIMODIERE Reconnaissance de l'importance des terres humides [M^{me} MARCELINO (Logan) 9 minutes Il reste 125 minutes.]
- 7. M. WIEBE Les coupes du gouvernement provincial dans l'éducation nuisent aux élèves manitobains

- 9. M. LINDSEY Indemnisation des travailleurs pour le stress lié au travail (M^{me} GUILLEMARD 10 minutes Il reste 129 minutes.)
- 10. M. ISLEIFSON Ouverture d'une nouvelle école à Brandon (M. SWAN 4 minutes Il reste 126 minutes.)
- 11. M. MARCELINO (Tyndall Park) Défense de la sécurité des travailleurs (M. CURRY 5 minutes Il reste 124 minutes.)
- 12. M. JOHNSON Route Freedom
 (M. LINDSEY 8 minutes Il reste 124 minutes.)
- 13. M. ALTEMEYER Protection des cours d'eau du Manitoba contre les projets hydrographiques transfrontaliers

- 14. M. PIWNIUK Pipeline Trans Mountain
 (M^{me} FONTAINE 9 minutes Il reste 124 minutes.)
- 17. M^{me} MARCELINO (Logan) Protection des lacs, des rivières et des collectivités du Manitoba (M^{me} MORLEY-LECOMTE 2 minutes Il reste 132 minutes.)
- 19. M^{me} SMITH (Point Douglas) Célébration de la fierté gaie au Manitoba (M. MARTIN 6 minutes Il reste 123 minutes.)
- 16. M. LAGASSÉ Célébration de la Journée nationale des peuples autochtones (M. ALLUM 3 minutes Il reste 66 minutes.)
- 3. M. ALLUM Rétablissement du financement accordé aux municipalités pour les transports en commun

20. M. FLETCHER — Conflits d'intérêts
(M. MICKLEFIELD — 9 minutes — Il reste 127 minutes.)

21. M. LAMONT — Nécessité de prendre des mesures immédiates pour lutter contre les changements climatiques

(M. WISHART — 7 minutes — Il reste 129 minutes.)

22. M. NESBITT — Célébration du 20^e anniversaire de l'Association des municipalités du Manitoba [M^{me} SMITH (Point Douglas) — 4 minutes — Il reste 123 minutes.)]

TREIZE HEURES TRENTE

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M^{me} la *ministre* STEFANSON

(N° 2) — Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (aide aux tuteurs)/The Child and Family Services Amendment Act (Guardianship Support)

M^{me} la *ministre* COX

(N° 13) — Loi sur les commotions cérébrales chez les jeunes athlètes/The Concussion in Youth Sport Act

M. FLETCHER

(N° 202) — Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act

M. FLETCHER

(N° 205) — Loi sur les jours fériés (modification de diverses dispositions législatives)/The Statutory Holidays Act (Various Acts Amended)

M^{me} SMITH (Point Douglas)

(N° 217) — Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail et Loi modifiant la Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative (harcèlement et violence au travail)/The Workplace Safety and Health Amendment and Legislative Assembly Management Commission Amendment Act (Workplace-Related Harassment and Violence)

M. WIEBE

(N° 220) — Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (politique sur l'anaphylaxie)/The Public Schools Amendment Act (Anaphylaxis Policy)

M. REYES

(N° 234) — Loi sur les architectes paysagistes/The Registered Landscape Architects Act

RAPPORTS DE COMITÉS **DÉPÔT DE RAPPORTS DÉCLARATIONS DE MINISTRE DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ QUESTIONS ORALES PÉTITIONS** M. ALLUM M. FLETCHER M. GERRARD M^{me} SMITH (Point Douglas) M. WIEBE **GRIEFS ORDRE DU JOUR (suite)** AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT **COMITÉ PLÉNIER** COMITÉ DES SUBSIDES ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS M^{me} la *ministre* COX (Nº 8) — Loi sur la modernisation de la publication des avis du gouvernement (modification de diverses lois)/The Government Notices Modernization Act (Various Acts Amended) (amendements [13] — M. LAMONT) Projet de loi choisi par l'opposition officielle M^{me} la *ministre* SQUIRES (Nº 16) — Loi sur la mise en œuvre du Plan vert et climatique/The Climate and Green Plan Implementation Act

(amendements [6] — M. le ministre PEDERSEN) (amendements [8] — M. ALTEMEYER) (amendements [5] — M. GERRARD)

Projet de loi choisi par l'opposition officielle

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M^{me} la *ministre* MAYER

(N° 12) — Loi de 2018 sur la réduction du fardeau administratif et l'efficacité du gouvernement/The Red Tape Reduction and Government Efficiency Act, 2018

Projet de loi choisi par l'opposition officielle

M^{me} la *ministre* STEFANSON

(N° 24) — Loi modifiant la Loi sur la Commission d'appel des services sociaux/The Social Services Appeal Board Amendment Act

Projet de loi choisi par l'opposition officielle

M. le *ministre* FIELDING

(N° 27) — Loi modifiant la Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables/The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Amendment Act

Projet de loi choisi par l'opposition officielle

M. le *ministre* FIELDING

(N° 34) — Loi d'exécution du budget de 2018 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2018 (amendé — comité)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* SCHULER

(N° 28) — Loi sur les projets de construction dans le secteur public (appels d'offres)/The Public Sector Construction Projects (Tendering) Act

M. le *ministre* CULLEN

(N° 30) — Loi corrective de 2018/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2018

MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT — DÉBAT

Motion de M^{me} la *ministre* STEFANSON — Comité spécial sur les exigences en matière de divulgation proactive à l'intention des candidats dans la province

Qu'un comité spécial nommé *Comité spécial sur les exigences en matière de divulgation proactive à l'intention des candidats dans la province* soit créé pour étudier la possibilité d'imposer aux personnes qui cherchent à être élues à l'Assemblée législative du Manitoba ou ailleurs qu'elles divulguent des renseignements, y compris ceux qui sont mentionnés ci-dessous, et proposer des recommandations à ce sujet :

- a) le relevé des antécédents judiciaires,
- b) les relevés concernant les mauvais traitements infligés aux adultes et aux enfants,
- c) tout autre renseignement d'intérêt concernant ceux qui briguent ou occupent une fonction;

que, sauf disposition contraire de la présente motion, le comité spécial jouisse des mêmes pouvoirs que les Comités permanents de l'Assemblée et qu'il suive les mêmes règles et usages que ces derniers, notamment en ce qui a trait :

- a) au nombre de députés qui le composent,
- b) au pouvoir de créer un sous-comité chargé de l'exercice de l'une quelconque de ses fonctions:

que, dans les limites des règles et des usages de l'Assemblée ainsi que des consignes énoncées dans la présente motion, le comité spécial soit autorisé à décider du déroulement de ses travaux, y compris quant à la tenue de réunions aux moments et aux endroits qu'il juge appropriés pour recevoir des mémoires et entendre des présentations;

que, malgré le paragraphe 4(12), le comité spécial puisse se réunir pendant les mois de juin, de juillet et d'août;

que le comité spécial puisse appeler des témoins, notamment le directeur général des élections du Manitoba, des représentants de partis politiques, des universitaires ainsi que d'autres experts du domaine de l'éthique ou des sciences politiques ou de tout autre domaine qu'il juge approprié;

que le comité spécial fasse rapport de ses travaux à l'Assemblée d'ici le 3 octobre 2018. (M. FLETCHER — 3 minutes)

Motion de M. le ministre CULLEN

Que le Comité permanent des affaires législatives examine le rapport intitulé « Modernizing Manitoba's Conflict of Interest Legislation — Recommendations of the Conflict of Interest Commissioner », daté d'avril 2018, qu'a préparé Jeffrey Schnoor, c.r., et que le Comité présente des recommandations sur la meilleure façon de modifier les règles qui s'appliquent aux députés à l'Assemblée législative du Manitoba sous le régime de la Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif et de la Loi sur l'Assemblée législative;

que, dans les limites des règles et des usages de l'Assemblée ainsi que des consignes énoncées dans la présente motion, le Comité soit autorisé à décider du déroulement de ses travaux, y compris quant à la tenue de réunions aux moments et aux endroits qu'il juge appropriés pour recevoir des mémoires et entendre des présentations;

que, malgré le paragraphe 4(12), le Comité puisse se réunir pendant les mois de juin, de juillet et d'août;

que le Comité puisse appeler des témoins, notamment le commissaire aux conflits d'intérêts, ainsi que d'autres experts du domaine de l'éthique ou des sciences politiques ou de tout autre domaine qu'il juge approprié;

que le Comité fasse rapport de ses travaux à l'Assemblée d'ici le 8 novembre 2018. (M. FLETCHER — 4 minutes)

MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M. le *ministre* CULLEN

Que malgré les articles 3, 4 et 23 du document intitulé *Règlements et formalités de procédure de l'Assemblée législative du Manitoba*, pendant toute la période où des séances ont lieu en raison d'un rappel d'urgence au cours du reste de la troisième session de la quarante et unième législature, l'Assemblée siège, outre les lundis, mardis, mercredis et jeudis, les vendredis de 10 à 17 heures et que les affaires courantes soient examinées à compter de 10 heures les vendredis;

que malgré le paragraphe 4(4) du document intitulé *Règlements et formalités de procédure de l'Assemblée législative du Manitoba*, pendant toute la période où des séances ont lieu en raison d'un rappel d'urgence au cours du reste de la troisième session de la quarante et unième législature, l'Assemblée ajourne ses travaux au plus tard à 21 heures chaque séance où ont lieu les étapes de l'examen du budget des dépenses principal et du budget des immobilisations.

FEUILLETON DES AVIS

AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira au besoin le jeudi 1^{er} novembre 2018, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner tout projet de loi dont il est saisi.

* * *

Le Comité permanent des affaires législatives se réunira le jeudi 17 janvier 2019, à 13 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner le rapport et les recommandations du Comité chargé de la rémunération des juges datés du 23 mai 2018.